

Traktor /
Motorkarren

E B R O

diverse

CH 4239 ..

INFORMATIONSKARTE

I

Nachtrag vom 07.03.83 in Bern - Ni

Gültig ab 01. Januar 1983

Neuer Importeur : TRACTOTECH, Hans Riethmann, Kantonsstrasse, 8852 Altendorf

Typenschein-Nr.:

CH 4239 01	CH 4239 03	CH 4239 05	CH 4239 07	CH 4239 09
02	04	06	08	

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor	E B R O	4 6 0	CH 4 2 3 9 0 1

Hersteller MOTOR IBERICA SA, Barcelona (E)
 Erkennungsmerkmale "460" auf Hersteller-Plakette
".TX" Vorziffer zu Fahrgestell-Nr.
 Herstellerplakette links, seitlich auf Tankabstützung
 Fahrgestellnummer rechts, hinten seitlich am Getriebeblock
 Motorkennzeichen "203 E" links, hinten seitlich am Motorblock
 Hauptimporteur INTECH AG, Roosstrasse 47, 6832 Wollerau
 Geprüftes Fahrzeug 8TX195101

Unveränderliche Zeichen im Typencode 460 / .TX

Fahrgestell

Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4

Lenkung mechanisch od. hydrostatisch mit hydr. Lenkhilfe

Getriebe mechanisch mit Zusatzgetriebe Strasse/Gelände

Anzahl Gänge 4 x 2 Achsantrieb auf HR mit Diff. Sperre

Betriebsbremse mechanisch, Scheiben, auf Zwischenwellen bzw. HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung

Hilfsbremse mechanisch, Scheiben, auf Zwischenwellen bzw. HR

Feststellbremse wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment

Dauerbremse ---

2-Kreis-Kontrolle ---

Motor

Marke PERKINS Typ D4.203

Bauart Reihe Takte 4

Treibstoff D Lage vorn

Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4

Bohrung 91,4 Hub 127

Hubraum 3331 Steuer-PS 16,96

Leistungs-PS 46,3 kW bei U/min 2300

63 SAE-net

Lärm Nahfeld= 98,5 dB/A bei U/min 2360 x)

Schalldämpfer 1 Topf 600 x Ø 95 mm

Abgasprüfung Bacharach= 3 / Bosch-SZ= 2,9 bei 95 %

Entstörung ---

Karosserie Traktor mit geprüfter Schutzeinrichtung §)

Anzahl Türen --- Geschw. Messer ---

Sicherheitsgurten --- Rückspiegel ---

Unterlegkeil --- Zugvorrichtung V+H=Stecknagel

Diebstahlsicherung ---

Gewichte

	vorn	hinten	total
Leergewicht	940	1300	2240
Nutzlast	<u>(inkl. 160 kg Zusatzgewicht vorn)</u>		
Gesamtgewicht	1400	3800	5200
Fabrikgarantie	6.50-16	16.9 R 30	(Varianten +)
Reifengröße	6 / 3,1	8 / 1,3	vgl. Bemerkungen)
Ply / bar	1230	3800	
Tragkraft	30	30	km/h
für V max			km/h

Anzahl Plätze t 1 v _____ M _____ h _____

Masse

	Innen	ausßen	Achsabstand
Länge		3360	2000 /
Breite	(1510-2630)	1830	Doppelachse v _____ h _____
Höhe	(Kamin)	2250	Spurweite v 1490 h 1410
Ueberhang	s	---	v 1260 - 1870
	v	620	h 1200 - 1800
	h	740	Spurkreis l 7500 r 7400

Garantierte Anhängelast gebremst _____
 Garantierte Anhängelast ungebremst _____
 Garantiertes Gesamtzuggewicht _____
 Geprüfte Anhängelast _____
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 25 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen 25 km/h
 bei 2360 U/min am Motor bzw. 580 U/min Zapfwelle

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile _____

Ausrüstung	§)				
Femlichter	M	(E)			
Abblendlichter	M	(E)			
Standlichter	A	(E)			
Schlusslichter	R-S1	(E)			
Bremslichter	R-S1	(E)			
Richtungsblinker	v	1	(E)	s	h 2a (E)
Rückstrahler	v			s	h 2+2= I (E)
Markierlichter	v			s	h
Zusätzliche Lichter					
Kontroll-Nr.-Beleuchtung					
Scheibenwischer					mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	FEMSA E9 28007				oder andere homologierte Modelle

Angebaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	E B R O	4 6 0	
Typenscheinnummer	CH	4 2 3 9 0 1	
Karosserie			
Plätze	total	1	vorn
Leergewicht	2240	Treibstoff	D
Nutzlast	---	Steuer-PS	16,96
Gesamtgewicht		Hubraum	3331

Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- x) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt 25 km/h, M4S, 1A 4,6 = 83,5 dB/A.
Nahfeldwert 500 mm ab Auspufftopf gemessen.
- +) Reifenvarianten : V= 7.50 - 16 H= 18.4/15 - 30 12.4/11 - 36 13.6/12 - 36
6 / 2,8 6 / 1,3 6 / 1,7 6 / 1,6
1490 kg 4240 kg 2880 kg 3230 kg
30 km/h 30 km/h 30 km/h 30 km/h
- §) Ausrüstung : Geprüfte Schutzvorrichtung gemäss Art. 48, Abs. 5 BAV ist bei der Einzelabnahme zu kontr. Anbringungshöhe der Stand-, Schluss- und Stoplichter sowie der Richtungsblinker vorn und hinten technisch bedingt.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

- 101 - 1 Plombe an Vollaastanschlagschraube.
- darf auf öffentlichen Strassen nur mit einer Breite bis 2500 mm verkehren.
- bei einer Fahrzeugbreite über 2000 mm muss der seitliche Abstand (400 mm) der Stand-, Schlusslichter und der Richtungsblinker vorn und hinten sowie der Rückstrahler hinten, angepasst werden. Bei einer Breite über 2100 mm müssen zudem Markierlichter nach vorn und hinten angebracht sein.

Ort und Datum der Prüfung

Zürich, 26.9.78.

Eidg. Fahrzeug-Typenprüfung